**Об утверждении Соглашения между Министерством образования, культуры и здравоохранения Республики Казахстан и Главным Государственным Управлением по делам физической культуры и спорта Китайской Народной Республики о сотрудничестве в области спорта и физической культуры**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 9 сентября 1998 г. N 867

Правительство Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить Соглашение между Министерством образования, культуры и здравоохранения Республики Казахстан и Главным Государственным Управлением по делам физической культуры и спорта Китайской Народной Республики о сотрудничестве в области спорта и физической культуры, подписанное в Пекине 7 мая 1998 года.

Премьер-Министр
Республики Казахстан

СОГЛАШЕНИЕ
между
Министерством образования, культуры и здравоохранения
Республики Казахстан
и Главным Государственным Управлением
по делам физической культуры и спорта
Китайской Народной Республики
о сотрудничестве в области спорта и физической культуры

Министерство образования, культуры и здравоохранения Республики Казахстан и Главное Государственное Управление по делам физической культуры и спорта Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами, исходя из стремления укреплять узы дружбы и сотрудничества в сфере физической культуры и спорта между двумя странами, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны обменяются визитами спортивных делегаций для ознакомления с различными направлениями деятельности и изучения возможностей реализации программ обмена между двумя странами на будущее. Количество членов делегаций и сроки визитов будут согласовываться по дипломатическим каналам.

Статья 2

Стороны будут оказывать содействие в продвижении к сотрудничеству в наиболее интересных для обеих сторон деловых проектов по спорту, а также предоставлению спортивных сооружений и баз на территории другой Стороны по взаимной договоренности для проведения учебно-тренировочных сборов и других спортивных мероприятий.

Статья 3

Стороны будут осуществлять обмен наблюдателями на спортивных и иных мероприятиях, участие сборных команд по видам спорта в двухсторонних и многосторонних спортивных соревнованиях и учебно-тренировочных сборах, проводимых на территории другой Стороны.

Статья 4

Стороны будут осуществлять обмен информацией и результатами научных исследований в области физической культуры и спорта.

Стороны будут поощрять участие специалистов в семинарах, курсах, научных конференциях по вопросам развития физической культуры и спорта.

Статья 5

Стороны будут содействовать развитию научного исследования физической культуры и спорта, обмену опытом производства спортивного инвентаря и оборудования, а также проектирования и строительства спортивных объектов.

Статья 6

Стороны будут обмениваться информацией и опытом работы по деятельности в международных и правительственных организациях занимающихся вопросами развития физической культуры и спорта.

Статья 7

Стороны будут осуществлять и поощрять обмен специалистами в области физической культуры и спорта, взаимовыгодное сотрудничество между спортивными организациями, спортивными школами, федерациями по видам спорта на основе их договоренностей.

Статья 8

Каждая из Сторон будет содействовать созданию информационной службы и создает условия для деятельности этой службы в рамках законодательства своей страны. Информационная служба охватит взаимообмен газет, журналов, брошюр, изданных по проблемам физической культуры и спорта, а также непосредственное сотрудничество между издательскими организациями в этой области.

Статья 9

Стороны будут содействовать сотрудничеству и обмену в области борьбы против применения допинга.

Статья 10

Все виды деятельности, охваченные настоящим Соглашением, должны соответствовать и осуществляться согласно действующим законам и иным нормативным актам Сторон.

Статья 11

Уполномоченные представители Сторон при необходимости или просьбе другой Стороны встретятся для рассмотрения и реализации настоящего Соглашения.

Статья 12

В соответствии с настоящим Соглашением Стороны осуществляют обмен делегациями на нижеследующих условиях: Сторона, направляющая делегацию несет расходы на международный транспорт и выезд за границу; Сторона, принимающая делегацию, несет все расходы на питание, жилье и транспорт за время пребывания.

Статья 13

Соглашение вступает в силу с даты его подписания.

Соглашение утрачивает силу через шесть месяцев с даты получения

Стороной письменного уведомления другой Стороной о ее намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в Пекине 7 мая 1998 года, в двух подлинных экземплярах на казахском, китайском и русском языках. Все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения расхождений в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

| | |
|---|---|
| ЗА МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ, КУЛЬТУРЫ И ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН | ЗА ГЛАВНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ И СПОРТА КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан